



Este boletín electrónico está firmado digitalmente, lo que garantiza la identidad del emisor (Cámara de Gipuzkoa) y evita distintos tipos de fraude.



CAMARA DE GIPUZKOA
GIPUZKOAKO BAZKUNDEA
ganberak

Con el patrocinio de:



Mercados Internacionales

Número
4 / 2007

SUMARIO

- GERTU 24
- ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR: ORGANIZADAS POR LAS CAMARAS VASCAS
- JORNADAS, SEMINARIOS Y CURSOS DE COMERCIO EXTERIOR
- PREMIOS A LA INDUSTRIA

1 de marzo de 2007

www.gertu.com

ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR: ORGANIZADAS POR LAS CAMARAS VASCAS

CHINA

Misión Comercial, 25 al 29 de junio de 2007

Las Cámaras de Comercio de Alava, Bilbao y Gipuzkoa, con el apoyo del Departamento de Industria y Comercio del Gobierno Vasco, estamos organizando una **Misión Comercial a China**, que se llevará a cabo los días **25 al 29 de junio de 2007**.

Condiciones de participación

- La ayuda asciende a 1.400 Euros por empresa.
- Gastos de organización: Entre 350 y 500 Euros + IVA, en función de preparación o no de agenda de trabajo en Cantón.
- Cumplir siempre las Normas de participación en Misiones Comerciales.
- Cheque por importe de **450 euros, como garantía de participación**, a nombre de Cámara de Gipuzkoa, que será devuelto con la liquidación definitiva.

Proceso de inscripción.- Debe hacerlo a través de nuestra web, <http://misiones.camaragipuzkoa.com>, por el proceso **gestión "on line" de Misiones**. Para ello previamente debe obtener, si no lo tiene ya, su certificado digital de pertenencia a empresa, <https://www.camaragipuzkoa.com/certificaciondigital/>. Además las empresas interesadas deberán rellenar y enviarnos la correspondiente [Ficha de inscripción](#) específica.

El plazo de inscripción finaliza el día **29 de marzo próximo**.

IMPORTANTE: Para percibir la ayuda, las empresas **deberán aportar el original del billete de avión (copia de la reserva y tarjetas de embarque originales (véase modelo) si es billete electrónico)** y el informe cumplimentado que se les remita, en los plazos requeridos.

Más información: <http://misiones.camaragipuzkoa.com> y Dpto. Internacionalización, Ana Madina, tel.: 943 000 295, Fax: 943 000 267, e-mail: dse@camaragipuzkoa.com.

POLONIA

Misión Empresarial, 9 y 10 de mayo de 2007

Las Cámaras de Comercio de Alava, Bilbao y Gipuzkoa, con el apoyo del Departamento de Industria y Comercio del Gobierno Vasco, estamos organizando una **Misión Comercial a Polonia**, que se llevará a cabo los días **9 y 10 de mayo de 2007** y visitará Varsovia.

Condiciones de participación

- La ayuda asciende a 610 Euros por empresa.
- Gastos de organización: 200 Euros + IVA.
- Cumplir siempre las Normas de participación en Misiones Comerciales.
- Cheque por importe de **450 euros, como garantía de participación**, a nombre de Cámara de Gipuzkoa, que será devuelto con la liquidación definitiva.

Proceso de inscripción.- Debe hacerlo a través de nuestra web, <http://misiones.camaragipuzkoa.com>, por el proceso **gestión "on line" de Misiones**. Para ello previamente debe obtener, si no lo tiene ya, su certificado digital de pertenencia a empresa, <https://www.camaragipuzkoa.com/certificaciondigital/>.

El plazo de inscripción finaliza el día **8 de marzo próximo**.

IMPORTANTE: Para percibir la ayuda, las empresas **deberán aportar el original del billete de avión (copia de la reserva y tarjetas de embarque originales (véase modelo) si es billete electrónico)** y el informe cumplimentado que se les remita, en los plazos requeridos.

Más información: <http://misiones.camaragipuzkoa.com> y Dpto. Internacionalización, Maite Diez, tel.: 943 000 294, Fax: 943 000 267, e-mail: mdiez@camaragipuzkoa.com.

COLOMBIA, VENEZUELA, ECUADOR Y PERÚ

Misión Comercial, 3 al 16 de Junio 2007

En el marco del Plan Cameral de Encuentros Multicamerales de Promoción Comercial, las Cámaras de Comercio del País Vasco estamos organizando en colaboración con otras Cámaras de Comercio y el Consejo Superior de Cámaras los Encuentros / Misiones Países Andinos 2007. Esta acción cuenta con el apoyo del Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco.

Esta acción de carácter Multisectorial, se desarrollará de acuerdo al siguiente calendario, pudiendo cada empresa participar total o parcialmente con unos costes, en función del número de países visitados.

Colombia: Bogotá – Del 4 al 5 de Junio.	Coste de participación:
Venezuela: Caracas – Del 7 al 8 de Junio.	1 País: 250 €
Ecuador: Quito – Del 11 al 13 de Junio.	2 Países: 300 €
Guayaquil – 12 de Junio.	3 Países: 350 €
Peru: Lima – Del 14 al 15 de Junio.	4 Países: 400 €

La Organización preparará un programa de entrevistas individual para cada empresa participante que así lo desee, en función de sus intereses comerciales. Así mismo, se ofrece un itinerario oficial en el que se incluyen las reservas de hoteles negociadas a precios altamente competitivos, que incluyen además los traslados – aeropuerto a la llegada y salida de cada ciudad.

Las empresas participantes recibirán una **Ayuda de 1.250 €**

Proceso de inscripción.- Debe hacerlo a través de nuestra web, <http://misiones.camaragipuzkoa.com>, por el proceso **gestión "on line" de Misiones**. Para ello previamente debe obtener, si no lo tiene ya, su

certificado digital de pertenencia a empresa, <https://www.camaragipuzkoa.com/certificaciondigital/>. También deberá cumplimentar el [Impreso de solicitud](#) correspondiente.

El plazo de inscripción finaliza el día **9 de marzo próximo**.

IMPORTANTE: Para percibir la ayuda, las empresas **deberán aportar el original del billete de avión (copia de la reserva y tarjetas de embarque originales (véase modelo) si es billete electrónico)** y el informe cumplimentado que se les remita, en los plazos requeridos.

Más información: <http://misiones.camaragipuzkoa.com> y Dpto. Internacionalización, Ana Madina, Tel.: 943 000 295, Fax: 943 000 267, e-mail: dse@camaragipuzkoa.com

UCRANIA

MISION EMPRESARIAL, KIEV, 2 al 5 de JULIO 2007

Las Cámaras de Comercio de Álava, Bilbao y Gipuzkoa con el apoyo del Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco y la colaboración del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, estamos organizando una Misión Empresarial a Ucrania, que se celebrara en Kiev del 2 al 5 de Julio de 2007.

Sectores: Multisectorial, Maquinaria y bienes de equipo, materiales de construcción, agroindustria, hábitat y decoración e interiorismo.

Las empresas participantes en el encuentro empresarial recibirán una agenda individualizada de contactos comerciales en relación al perfil de cliente que se solicite en el cuestionario de inscripción.

Ayuda / Bolsa de Viaje: 930 €
Gastos de Organización: 300 + IVA
Garantía de participación: 450 €

Proceso de inscripción. - Debe hacerlo a través de nuestra web, <http://misiones.camaragipuzkoa.com>, por el proceso gestión "on line" de Misiones. Para ello previamente debe obtener, si no lo tiene ya, su certificado digital de pertenencia a empresa, <https://www.camaragipuzkoa.com/certificaciondigital/>.

Plazo de Inscripción: 30 de Marzo de 2007.

IMPORTANTE: Para percibir la ayuda, las empresas **deberán aportar el original del billete de avión (copia de la reserva y tarjetas de embarque originales (véase modelo) si es billete electrónico)** y el informe cumplimentado que se les remita, en los plazos requeridos.

Las empresa interesadas deberán rellenar y enviarnos la correspondiente [Ficha de inscripción](#). **Aquellas fichas que no tengan todas sus celdas cumplimentadas, no seran admitidas.**

Más información: <http://misiones.camaragipuzkoa.com> y Dpto. Internacionalización, Ana Madina, Tel.: 943 000 295, Fax: 943 000 267, e-mail: dse@camaragipuzkoa.com.

VIETNAM - TAILANDIA

Misión Empresarial, 2 al 6 de julio de 2007

Las Cámaras de Comercio de Alava, Bilbao y Gipuzkoa, con el apoyo del Departamento de Industria y Comercio del Gobierno Vasco, estamos organizando una Misión Comercial a Vietnam y Tailandia, que se llevará a cabo los días **2 al 6 de julio de 2007**.

Condiciones de participación

- La ayuda asciende a 1.444,50 Euros por empresa.
- Gastos de organización: 350 Euros + IVA.
- Cumplir siempre las Normas de participación en Misiones Comerciales.
- Cheque por importe de **450 euros, como garantía de participación**, a nombre de Cámara de Gipuzkoa, que será devuelto con la liquidación definitiva.

Proceso de inscripción.- Debe hacerlo a través de nuestra web, <http://misiones.camaragipuzkoa.com>, por el proceso **gestión "on line" de Misiones**. Para ello previamente debe obtener, si no lo tiene ya, su certificado digital de pertenencia a empresa, <https://www.camaragipuzkoa.com/certificaciondigital/>. Además las empresas interesadas deberán rellenar y enviarnos la correspondiente [Ficha de inscripción](#) específica.

El plazo de inscripción finaliza el día **13 de abril próximo**.

IMPORTANTE: Para percibir la ayuda, las empresas **deberán aportar el original del billete de avión (copia de la reserva y tarjetas de embarque originales (véase modelo) si es billete electrónico)** y el informe cumplimentado que se les remita, en los plazos requeridos.

Más información: <http://misiones.camaragipuzkoa.com> y Dpto. Internacionalización, Ana Madina, tel.: 943 000 295, Fax: 943 000 267, e-mail: dse@camaragipuzkoa.com.

SUDAFRICA

Misión Empresarial, 12 al 16 de noviembre de 2007

Las Cámaras de Comercio de Alava, Bilbao y Gipuzkoa, con el apoyo del Departamento de Industria y Comercio del Gobierno Vasco, estamos organizando una **Misión Comercial a Sudáfrica**, que se llevará a cabo los días **12 al 16 de noviembre de 2007**.

Condiciones de participación

- La ayuda asciende a 1.100 €uros por empresa.
- Gastos de organización: 250 €uros + IVA.
- Cumplir siempre las Normas de participación en Misiones Comerciales.
- Cheque por importe de **450 euros, como garantía de participación**, a nombre de Cámara de Gipuzkoa, que será devuelto con la liquidación definitiva.

Proceso de inscripción.- Debe hacerlo a través de nuestra web, <http://misiones.camaragipuzkoa.com>, por el proceso **gestión "on line" de Misiones**. Para ello previamente debe obtener, si no lo tiene ya, su certificado digital de pertenencia a empresa, <https://www.camaragipuzkoa.com/certificaciondigital/>. Además las empresas interesadas deberán rellenar y enviarnos la correspondiente [Ficha de inscripción](#) específica.

El plazo de inscripción finaliza el día **20 de abril próximo**.

IMPORTANTE: Para percibir la ayuda, las empresas **deberán aportar el original del billete de avión (copia de la reserva y tarjetas de embarque originales (véase modelo) si es billete electrónico)** y el informe cumplimentado que se les remita, en los plazos requeridos.

Más información: <http://misiones.camaragipuzkoa.com> y Dpto. Internacionalización, Ana Madina, Tel.: 943 000 295, Fax: 943 000 267, e-mail: dse@camaragipuzkoa.com.

EMIRATOS ÁRABES

DUBAI, Feria BIG 5 SHOW, 25 al 29 de noviembre de 2007

Las Cámaras Vascas – Eusko Ganberak, en colaboración con el Departamento de Industria del Gobierno Vasco, invitamos a las empresas vascas a participar en el Pabellón Vasco de la Feria BIG 5 SHOW de DUBAI, que tendrá lugar del 25 al 29 de Noviembre de 2.007.

El BIG 5 es el certamen del **sector de la construcción** más importante que se celebra en Emiratos, y constituye la mejor vía de entrada a Emiratos Árabes y a otros países del Golfo Pérsico, una de las regiones más activas del mundo.

CONDICIONES DE PARTICIPACION / AYUDAS

- **Espacio y Decoración.-**
Espacio: stand mínimo a contra 12 metros cuadrados.
Coste: 350 €/m² (+ 16% IVA)
Este precio incluye el espacio, y la decoración básica (incluye moqueta, rotulación, iluminación, enchufe, mesa, sillas, cenicero, papelera.
Ayuda: 50% del coste del stand (a pagar tras la feria)

- **Transporte.-**
Las empresas pagarán directamente al transportista asignado el coste del transporte.
Ayuda: 50% del coste del transporte (solo si la mercancía regresa).
Caso de no regresar la mercancía, se apoyará tan solo el transporte de ida de 1 m3 de volumen.
Solo se apoyará el transporte realizado con la empresa de transporte asignada por las Cámaras.
 - **Viaje y Estancia.-**
Ayuda: 1.100 €/empresa (solo si se realiza el viaje con la agencia de viajes designada por las Cámaras)
- Gastos de organización.-** 400 €/empresa (a descontar del pago de la Ayuda)

Las empresas interesadas pueden consultar la [Convocatoria íntegra](#) y obtener la [Ficha de inscripción](#) para enviarla debidamente cumplimentada.

PLAZO DE SOLICITUD.- El plazo de solicitud finaliza el **Lunes 16 de Abril**.

Más información, Cámara de Bilbao, Begoña Mier, Tel: 94 4706506 / 05 Fax: 94 4220061, E-mail: begona.mier@camarabilbao.com



JORNADAS, SEMINARIOS Y CURSOS DE COMERCIO EXTERIOR

POLONIA

Jornada en San Sebastián, 5 de marzo de 2007

Estamos organizando en colaboración con ICEX, esta **jornada informativa** que se celebrará el próximo día **5 de marzo, lunes, de 09:30 a 12:00 h**, en la que se analizarán las **oportunidades de negocio y la situación actual del mercado polaco**. La jornada tendrá lugar en la **Cámara de Gipuzkoa, Avda. de Tolosa, nº 75, de San Sebastián**.

Participará como **ponente** en la Jornada **D^a. Mercedes Núñez Román**, Consejera Comercial de España en Varsovia. También contaremos con la participación de un empresario de nuestro entorno que nos comentará su experiencia en estos países. Los interesados podrán mantener entrevistas individuales con la Sra. Consejera, previa petición de hora.

La participación en la Jornada es gratuita, siendo únicamente necesario realizar su inscripción. Pueden obtener directamente la correspondiente [ficha de inscripción](#) y enviarla a dse@camaragipuzkoa.com

ALEMANIA

Jornada-entrevistas en San Sebastián, 14 y 15 de marzo de 2007

ALEMANIA, con más de 80 millones de consumidores con un elevado poder adquisitivo, es un gran mercado con importante potencial para las empresas guipuzcoanas.

Tras años de debilidad de la demanda interna, Alemania experimenta un crecimiento en el consumo, en la inversión productiva y la construcción.

Alemania tiene un grado de apertura del 76 % del PIB y desde mediados del 2005 sus importaciones han experimentado un repunte, lo que constituye otro indicio de reactivación económica.

El comercio exterior alemán es predominantemente intraindustrial, por lo cual los principales sectores exportadores son también los principales importadores: el químico, el automovilístico, maquinaria y el de tecnología de la información.

Parte de nuestras empresas no han accedido aún a las oportunidades de negocio que este mercado brinda, o no han consolidado su presencia en el mismo.

**Si desea analizar las posibilidades de su producto en Alemania
y/o necesita consolidar su presencia en este mercado,**

La Cámara de Gipuzkoa le propone una entrevista personal con nuestro colaborador en este país, entrevista en la que podrá analizar con este experto la problemática concreta de su empresa en este mercado, mediante la realización, entre otros de:

- √ el análisis del canal de distribución más adecuado
- √ la prospección de cliente
- √ la implantación comercial / productiva

Le invitamos a una **entrevista personal con nuestro colaborador, los días 14 ó 15 de marzo** próximo en: Avda. de Tolosa 75, 20018 Donostia - San Sebastián.

Para confirmar entrevista llamar al 943 000 294, e-mail: mdiez@camaragipuzkoa.com, Maite Díez. Se adjunta [Hoja de solicitud de entrevista](#).

Gestión estratégica de contactos internacionales

San Sebastián, 15 de marzo de 2007

El próximo día **15 de marzo, jueves, de 09:00 a 13:30 h. y de 15:30 a 19:30h**, tendrá lugar este Seminario que organizamos en colaboración con ICEX, sobre el tema: **"Gestión estratégica de contactos internacionales"**. El seminario se celebrará en la Cámara de Gipuzkoa, **Avda. de Tolosa, 75, Donostia-San Sebastián**.

Este seminario se centra en las Técnicas para gestionar eficazmente nuestra red de contactos más inmediata (a un grado de separación) con la finalidad de obtener resultados útiles para nuestros negocios, especialmente en los mercados internacionales.

Para trabajar en ese Primer Grado, se debe aprender a escalar los niveles de confianza y mejorar la interacción social con el objetivo de activar el valor de nuestra Red de Contactos. Bien utilizado, esto permitirá crear o detectar nuevas oportunidades de negocio, o generar acciones que nos ayuden a poder acelerar el logro de nuestros objetivos.

Participará como Ponente el Sr. Alberto García-Lluis Valencia, Consultor Jefe de Valencia Knowledge Management Consulting.

La **participación** en el Seminario es **gratuita**, previa inscripción que puede realizar mediante la [Ficha de inscripción](#) correspondiente. Más información: Dpto. Internacionalización, Ana Madina, tel.: 943 000 295-300. Fax: 943 000 267, e-mail: dse@camaragipuzkoa.com

IRAN

Jornada en Bilbao, 20 de marzo de 2007

Se está organizando en colaboración con ICEX esta **jornada informativa** que se celebrará el próximo día **20 de marzo en Bilbao, de 09:30 a 11:30 h.**, en la que se analizarán las **oportunidades de negocio actuales en estos dos países**. La jornada tendrá lugar en la **Cámara de Bilbao**, Gran Vía, nº 13, de Bilbao.

Participará como **ponente** en la Jornada **D. Manuel Valle Muñoz**, Consejero Económico y Comercial de España en Dubai. También contaremos con la participación de un empresario de nuestro entorno que nos comentará su experiencia en estos países. Los interesados podrán mantener entrevistas individuales con el Sr. Consejero, previa petición de hora.

La participación en la Jornada es gratuita, siendo únicamente necesario realizar su inscripción. Pueden obtener directamente la correspondiente [ficha de inscripción](#) y enviarla a dse@camaragipuzkoa.com

PREMIOS A LA INDUSTRIA

XV Premios a la Industria y a la empresa de Servicios de Gipuzkoa

Entrega de Premios: 16 de marzo

Estos Premios se instauraron para reconocer la labor de los empresarios de la industria guipuzcoana y su aportación a la riqueza de Gipuzkoa.

Como ya conocéis por otras ediciones, la participación del mundo empresarial es algo fundamental a la hora de enriquecer estos premios, tanto proponiendo candidatos, como participando en el acto de entrega de los mismos.

El **16 de marzo, viernes**, tendrá lugar el acto de **Entrega de Premios en el Balneario de Cestona**, momento en que el Jurado dará a conocer el resultado de las deliberaciones y hará públicos los nombres de quienes considera se han hecho acreedores a los galardones en las categorías de:

Empresario del año
Internacionalización empresarial
Empresa Industrial (PYME)
Empresa de Servicios

La entrega de los Premios, que finalizará con un almuerzo, es una oportunidad de encuentro del mundo empresarial guipuzcoano.

Más información: Ana Elzaurdi, tel.: 943 000285, e-mail: <mailto:aelzaurdi@camaragipuzkoa.com>
fax: 943 000 275



información de empresas bien dirigida

“Mercados Internacionales” es un servicio del Departamento de Internacionalización de la Cámara de Gipuzkoa

Si tiene problemas con esta forma de recepción, puede también obtener el Boletín en la web: www.camaragipuzkoa.com, en formato Word.

Si no desea recibir “Mercados Internacionales”, envíe un correo electrónico a dse@camaragipuzkoa.com con el siguiente contenido: ListaMERCADOSINTERNACIONALESborrar